

REVISTA ILLUSTRADA DE PORTUGAL E DO EXTRANGEIRO

Semest. Trim. Anno Precos da assignatura 9 n.** 36 n. 04 18 n ** Portugal (franco de porte, (m. forte Possessões ultramarinas (idem).... Extrang, (união geral dos correios 28000 28500 46000

10 DE DEZEMBRO DE 1904

27.° Anno — XXVII Volume — N.° 934 Redacção — Atelier de gravura — Administração

Lisboa, L. do Poço Novo, entrada pela T. do Convento de Jesus, 4 OFFICINA DE IMPRESSÃO — RUA NOVA DO LOUREIRO, 25 à 39

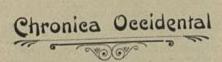
Todos os pedidos de assignaturas deverão ser acompanhados do seu importe, e dirigidos á administração da Empreza do Oc-CIDENTE, sem o que não serão attendidos.— Editor responsavel Caetano Alberto da Silva.

VIAGEM DE SUAS MAGESTADES A INGLATERRA



Sua Magestade El-rei D. Carlos caçando no Castello de Wood-Norton

(Cliché do nosso correspondente artistico)



A viagem dos reis de Portugal a Inglaterra está sendo muito mais que um assumpto digno de chamar a attenção do nosso paiz, pois que toda a Europa está interessando. De festas carinhosas, de expontaneas manifestações, de palavras pronunciadas em occasiões solemnes, podemos desde já algumas consequencias prever que vêm desannuviar o futuro que tantos viam tão carregado de nuvens.

Depois da visita aos Duques de Orleans, El-rei e a Rainha Sr.* D. Amelia voltaram para Londres, hospedando-se no palacio de Buckingham.

Foi concorridissima a recepção que deram na Legação de Portugal em Glocester Place, tendo sido recebidas as delegações de muitas socieda-

des, muitos membros da colonia portugueza, cor-po diplomatico, e personagens influentes na politica ingleza,

Enviaram telegrammas a El-rei a Sociedade de Geographia, as Associações commerciaes de Lisboa e Porto, o sr. Presidente do Conselho de ministros e ainda outras entidades da política.

O povo inglez, que muitos suppõem naturalmente frio, entrou nas manifestações com o maior enthusiasmo. Quando os reis de Portugal, embora como simples particulares, foram ao theatro da Gaiety, logo reconhecidos, viram-se sympathicamente saudados com fervorosas acclamações. A sahida do theatro o povo formava alas compactas para vel-os passar.

E justo que mais uma vez aqui citemos o nome do Marquez de Soveral, a quem, por certo, deve

do Marquez de Soveral, a quem, por certo, deve Portugal a maior gratidão pelo muito que, em seu alto logar diplomático se tem dedicado ao melhor bem da nossa terra. Incontestavelmente,

muitos dos triumphos da nossa diplomacia são devidos ás suas excellentes qualidades de espirito e de caracter que o tornaram digno da estima do soberano portuguez e de todos aquelles em cujas côrtes ha prestado serviço para maior honra de Portugal. Com toda a justiça lhe prestou ha dias o Seculo a homenagem de seu artigo de fundo.

de fundo. Não menos digno de toda a nossa consideração será decerto quanto, em sua curta demora no estrangeiro, haverá tentado conseguir o sr. Ministro dos Negocios Estrangeiros, Conselheiro Ministro dos Negocios Estrangeiros, Conselheiro Villaça, um dos raros politicos portuguezes que conquistou sympathias dedicadas em todos os partidos. No dia 28 do mez passado foi-lhe em Paris offerecido um almoco pelo Ministro dos Negocios Estrangeiros, Mr. Delcassé, que no brinde que levantou se referiu ás optimas relações existentes entre os dois paizes.

Mais significantes festas se estavam preparando, entre as quaes um lunch que o sr. Marquez de Soveral, na legação portugueza deveria offerecer aos reis de Inglaterra e ao qual assistiriam os reis de Portugal. Nunca os reis de Inglaterra até hoje haviam acceitado convites de legações.

Tambem em Paris um jantar deveria ser offerecido aos soberanos portuguezes pelo Presidente da Republica.

recido aos soberanos portuguezes pelo Presidente da Republica.

E foi, quando tudo se preparava para ainda maiores manifestações e mais eloquentes, que a Rainha Sr.ª D. Amelia, por grande infelicidade, recebeu novas de que sua irmã a Princeza Helena de Orleans, Duqueza de Aosta, havia peorado de uma bronquite aguda, havendo já seus medicos assistentes classificado a doença de pneumonia dupla. Por esse motivo as festas não se realisaram tão completamente como o determimonia dupla. Por esse motivo as festas não se realisaram tão completamente como o determinava o programma, e a sr.º D. Amelia, acompanhada por seu viador, sua dama e o medico, Dr. Antonio de Lencastre, partiu para Turim.

A Duqueza de Aosta soffria ha muito e já se dispunha a sahir de Turim, cujos frios são temiveis, quando a doença a assaltou.

O inverno tem corrido rigoroso, um pouco por toda a parte este anno, e até, n'esta propria Lisboa, cantada por seu excellente clima, os queixos tem batido vigorosamente em alguns d'estes ultimos dias.

Enlutou-os a noticia da morte do professor

Enlutou-os a noticia da morte do professor illustre da Escola Medica, Dr. Serrano e a do major Fernando Maia, professor da Escola do

major Fernando Maia, professor da Escola do Exercito.

Estes principios de dezembro são dos mais temiveis em Lisboa.

Em Inglaterra a neve prejudicou as festas e houve que addiar algumas das caçadas, tanto impediu o transito. Mas afinal sempre o sr. D. Carlos teve logar para engrandecer sua fama de excellente atirador.

No norte de Portugal tambem cahiram grandes nevões; mas, a não ser o temor de alguma cheia, não andam por emquanto descontentes os lavradores. Muitos nem com a cheia seriam prejudicados, porque ainda não fizeram suas sementeiras.

A chuva ora cai em grossas cordas, ora n'uma tenuissima neblina, desagradavel, acompanhada de incommodissimo frio, espalhando bronquites

e grippes.

Os testejos do primeiro de dezembro, aliás reduzidos a pouca musica e poucas luminarias, foram em sua modestia prejudicados pela noite agreste.

Vão longe os tempos em que foram festas, quando se faziam como reacção a umas idéas de

iberismo que por ahi vogaram. Ainda me lembra de saraus que a Sociedade Primeiro de Dezembro dava no palacio do Conde de Almada, onde tinha sua sede, e onde uma vez ouvi falar Mendes Leal. Lembra-me que foi elle quem, essa noite, me ensinou um dictado, que vinha muito a pello: «Tem cada qual tanta força em sua casa, que, até depois de morto, são precisos quatro homens

para o porem fóra.»

Recordações de guerras não são das melhores; mas os factos gloriosos, sejam de que natu-reza forem, nunca deviam ser esquecidos de todo. Os que soffreram teem direito a conservação da

Os que soffreram teem direito á conservação da boa memoria que deixaram, e esta ajuda ao sacrificio preciso dos outros, animando-os.

Os bons militares portuguezes bem pode ser que muito haja ainda que exigir d'elles, pois que até na propria paz nem sempre a felicidade os protege. Referimo-nos ao naufragio do vapor S. Thome que conduzia a Macau a nova expedição e que, navegando no Mar Vermelho, foi de encontro a uns baixos, proximo da ilha de Perim. São dignos de elogio pelos serviços que prestaram e pelo sangue frio de que deram provas o commandante, sr. José Antonio dos Reis, e o guarda-marinha Manuel de Athouguia Pinto Basto, filho do nosso querido amigo Visconde de o guarda-marinha Manuel de Athouguia Pinto Basto, filho do nosso querido amigo Visconde de Athouguia, o qual n'uma baleeira, afastando-se até à linha procurada pela navegação, pediu soccorro ao paquete inglez *Clan-Mackey*. D'outros officiaes, sem ainda lhes citarem os nomes, falam com elogio os telegrammas recebidos. Toda a carga se perdeu, mas não houve, felizmente victimas a lamentar. O desembarque effectuou-se em Aden. A expedição seguirá para Macau e a tripulação regressará a Lisboa.

Antes assim. Para lucto bem nos bastou as más noticias que ha tempos vieram da provincia de Angola. No ministerio do Ultramar continua-se pensando na forma de castigar os cua-

matas, que por ora cantam victoria. Não houve mais luctos e Lisboa poude no theatro de D. Amelia applaudir os dois grandes artistas que ultimamente nos visitaram, sem uma sombra a empanar-lhe o enthusiasmo.

Kubelik, o grande rabequista despediu-se no domingo, dando um concerto de tarde, mais concorrido ainda que os effectuados em días anteriores. No sabbado, á noite, representando o Hamlet, despedira-se Mounet-Sully, decano do theatro francez, que pela primeira vez viera a Portugal Portugal.

Tres unicas recitas foram as do grande actor francez, que, estreando-se com o Edipo tyranno, de Sophocles, alcançou uma das mais calorosas ovações a que temos assistido em theatro.

O segundo dos seus espectaculos foi constituido pela representação do Ernani, na qual pou-

co o ajudou a companhia inferior que o seguiu até Portugal e que no Edipo não desmanchára de mais o conjuncto.

Esta peça, cujo primeiro acto o publico extra-nhou, mantendo-se um tanto frio no final, foi de todas a que mais agradou pelas situações tragi-cas do segundo acto e pelo inexcedivel desem-penho que lhe foi dado por Mounet-Sully.

Como pode uma grande obra d'arte assim atra-vessar mais de vinte seculos interessando sem-

pre! Realmente está muito mais nova que o Ernani, que apenas conta setenta e alguns annos, um nada no tempo, se o compararmos á distancia a que estamos do grande esplendor da Gre-cia. Mas Sophocles, um dos mais poderosos ar-tistas do tempo que tantos artistas viu e homens de sciencia, para um povo de artistas escrevia, e Victor Hugo deixava que o cegassem preconceitos de escola.

Mas em theatros não só as companhias estran-

Mas em theatros não so as companhas estran-geiras aqui merecem menção. Parece que afinal quebrou seu enguiço o theatro da Rua dos Con-des que, com magnifica enscenação, nos deu os *Gem mil diamantes* annunciados. O publico das primeiras recitas parece ter gostado e a peça de espectaculo terá, segundo se prognostica, grande

vida no cartaz. S. Carlos deve abrir muito brevemente com alguns cantores novos para Lisboa e o nosso já muito conhecido Kashmann, continuando, apesar de velho, a ser um grande artista.

E com as gargalhadas que Polin nos promette no theatro D. Amelia haveremos falado nos ca-

sos mais importantes em theatro, n'esta ultima dezena de dias. Depois do *Edipo*, do *Ernani*, e do *Hamlet* um bocado de riso, já o diria Hippocrates, é uma questão de hygiene.

João da Camara.

Viagem de SS. Magestades a Inglaterra

Depois das famosas caçadas em Wood Norton, na residencia dos duques de Orleans, onde SS. Magestades tiveram uma recepção mais familiar, mas não menos captivante em primores de cavalheirismo e em que tomaram parte os duques de Orleans, de Luynes e de Guise, e outros convivas da melhor linhagem da aristocracia francessa de sobrance para em construir de la francessa de sobrances para em construir de la francessa de la f cia franceza, os soberanos portuguezes regressa-ram a Londres, no dia 3o de novembro, almo-çando no palacio de Buckingham, onde foram hospedes do Rei Eduardo até o dia 5 do cor-

No dia 1 os duques de Orleans vieram a Lon-dres pagar a visita a SS. Magestades, sendo n'este dia que se realisou o almoço e recepção na le-

ação portugueza.

O facto de coincidir a festa na legação de Portugal com o anniversario da rainha Alexandra deu a Londres extraordinaria animação nas ruas, estando cobertas de areia encarnada as que communicam Oxford Street com o palacio da legação.

Ao meio dia, isto é, duas horas antes da pas-sagem de SS. Magestades, já a multidão se com-primia nas immediações de Portman Place, a custo contida nos passeios das ruas pela policia. As 2 horas da tarde deram os soberanos por-

tuguezes entrada no palacio da legação onde eram aguardados pelo pessoal da mesma. Ao almoço, que foi de dezeseis talheres, se-guiu-se a recepção, a qual durou até ás 5 horas

O desfile das deputações foi imponente, sendo O desfile das deputações foi imponente, sendo estas compostas de mais de duzentas pessoas. Todas as deputações entregaram mensagens a SS. Magestades, encadernadas em marroquim e encerradas em estojos primorosamente lavrados, merecendo especial menção a que foi entregue por sir Albert Rollit, em nome dos subditos britannicos agraciados com ordens portuguezas, que era encerrada em um estojo de ouro massiço. Numa passagem do discurso do presidente da British Numtsma Society foi classificada a recepção dos monarchas portuguezes em Inglaterra de record de acontecimentos historicos.

Finda a recepção SS. Magestades regressaram

Finda a recepção SS. Magestades regressaram por entre saudações enthusiasticas ao palacio de Buckingham, indo á noite ao theatro Dallys onde se representou a peça phantastica Cingallee e se cantaram coplas de saudação aos monarchas de

No dia seguinte tiveram SS. Magestades outra manifestação no theatro Gaiety, onde se representou o vaudeville *The Orchide* e em que dizem ser eximia no papel de Thisbe a actriz miss

Gabriella Ray.

Apenas SS. Magestades chegaram ao theatro e foram reconhecidos pelo publico que enchia litteralmente a sala, immediatamente todos os espectadores se pozeram de pé, saudando os monarchas com ruidosas acelamações.

A un tembero es interpretar sectioram possias

Aqui tambem os interpretes recitaram poesias allusivas á visita dos monarchas portuguezes, as quaes foram ouvidas com vivas demonstrações de agrado pelo publico, que no fim de cada uma d'ellas soltava repetidos hurrahs n'um enthusiasmo expontaneo, repetindo-se á sahida do theatro as mesmas calorosas saudações a SS.

Magestades.

No dia 3 occupou-se S. Magestade El-Rei em visitar algumas collecções das sociedades scientificas mais conhecidas de Londres, entre as quaes figura a da celebre expedição antartica do capitão Scott.

capitao Scott.

S. Magestade a Rainha tambem visitou a famosa collecção artistica legada por lady Wallace á Inglaterra, collecção avaliada em vinte mil contos e que se compõe de numerosos quadros de Robens, Velasquez e Rembrandt, e de muitos outros dos melhores pintores das escolas franceza, allemã e italiana, de moveis antigos, de residencias reaes da Europa e de uma infinidade de armaduras historicas.

residencias reaes da Europa e de uma infinidade de armaduras historicas.

Foi este o dia destinado para o almoço do pessoal da legação no palacio de Buckingham.

No dia 4 S. Magestade a Rainha e seu irmão o sr. duque de Orleans sairam de Londres em automovel para Weyleridge, onde almoçaram, visitando depois o tumulo de seu pae o sr. conde de Paris.

A senhora D. Amelia depôz no tumulo uma magnifica corôa de orchideas e crisanthemos,

voltando á tarde para Londres.

Foi no dia 5 que se receberam ali as noticias alarmantes da doença da Senhora Duqueza de Aosta, irmã da Senhora D. Amelia, resolvendo S. Magestade partir no dia seguinte para junto de sua irmã

De manhã visitára S. Magestade El-Rei a Egreja de S. Luiz de França, onde houve missa de can-tochão e uma pratica saudando El-Rei e enalte-

cendo as virtudes da familia real portugueza.

A' noite, acompanhado de S. Magestade a Rainha e do Marquez de Soveral, foi jantar com a princeza de Battenberg e o duque de Fife ao palacio de Portman Square.

A visita ao castello do duque de Portland, que estava marcada para o dia caminta ficou sem

A visita ao castello do duque de Portland, que estava marcada para o dia seguinte, ficou sem effeito, em razão da inesperada sahida de Londres de S. Magestade a Rainha que seguiu de manhã, com a sua comitiva, em comboio expresso para Turim.

S. Magestade El-Rei acompanhou a Senhora D. Amelia á estação de Charring-Cross, onde SS. Magestades eram aguardados pelo duque de Connaught, representando o Rei Eduardo, pessoal da legação e por todas as pessoas que compóem a regia comitiva.

O povo, que enchia o caes da estação, saudou com repetidos hurrahs á Senhora D. Amelia.

A doença de que enfermou a Senhora Duqueza de Aosta, Princeza Helena de Orleans, irmã de S. Magestade a Rainha é, segundo os boletins me-dicos, uma pneumonia dupla, sendo muito grave o aspecto da doença.

Déram alguns jornaes londrinos a noticia de que El-Rei havia sido victima d'uma collisão de carruagens; felizmente a noticia não passou d'uma precipitação da reportagem como se dá

Sua Magestade El-Rei voltava a pé do seu pas-seio da manhã na CAvenida Pall Mall, e vendo o cavallo d'um cab com o freio nos dentes e ou-vindo a senhora que ia dentro implorando soc-corro, correu a ajudar o policiman, que logo acudiu, a livrar a senhora do perigo em que es-

tava.

Não sendo reconhecido El-Rei voltou para palacio, passando ignorado este seu acto de corajosa dedicação, se S. Magestade pessoalmente o não referisse á mesa no almoço.

Na quarta feira, S. Magestade com o duque de Portland e demais convidados caçou faisões e perdizes nas mattas de Welbeck, realisando-se ali na quinta feira outra caçada.

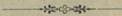
Os monumentos publicos e casas particulares

ali na quinta feira outra caçada.

Os monumentos publicos e casas particulares de Welbeck illuminaram em demonstração de regosijo pela estada ali do soberano portuguez.

El-Rei regressa a Londres sexta feira de tarde, indo pernoitar a Buckingham.

No sabbado o Rei Eduardo e a Rainha Alexandra almoçarão com o seu régio hospede na legação de Portugal, acompanhando depois o senhor D. Carlos á estação Victoria, seguindo S. Magestade para Porthmouth.



O Templo monumental á Immaculada Conceição

No concurso aberto para a egreja monumento á Immaculada Conceição, foram premiados os srs. Frederico Evaristo da Silva Gomes, em primeiro logar; o sr. Alvaro Machado em segundo; e o sr. Francisco Carlos Parente em terceiro. O premio conferido ao projecto escolhido em primeiro logar é de um conto de réis e faculta ac seu auctor o encarregar-se da execução da obra. O segundo premio é de quinhentos mil réis e o terceiro de duzentos mil réis.

O Jury que classificou os projectos compoz-se dos architectos srs. Ventura Terra, Luiz Monteiro, Alexandre Soares, e Ascenção Machado, sob a presidencia de sua Eminencia o sr. Cardeal Patriarcha D. José. No concurso aberto para a egreja monumento

triarcha D. José.

Damos hoje, em harmonia com o programma que O Occidente tem sempre mantido, publicidade ás perspectivas e alçados dos tres projectos premiados, para que os nossos leitores possam apreciar as aptidoes excepcionaes d'esses nossos artistas em que indubitavelmente se revela uma orientação que muito lisongeiramente os qualifica. orientação que muito lisongeiramente os qualifica e recommenda.

Se outras demonstrações não tivessem dado já

dos seus brilhantes recursos artísticos, estas pro-vas bastavam para lhes dar o valor merecido. Entre os artistas portuguezes ha muito tempo que n'um concurso publico não se accentuava tão extraordinario empenho na concorrencia, o

que indubitavelmente prova a nossa vitalidade

artistica.
Foram onze os concorrentes, mas em todos os trabalhos apresentados, se ha senões a discutir, ha tambem, e em abundancia, provas de que to-dos elles estudaram a fundo o assumpto artistico se tratava e se empenharam em ser os

de que se tratava e se empenharam em ser os preferidos.

Pela nossa parte, associamo-nos aos que verdadeiramente se ufanam com estas demonstrações da nossa vitalidade em todos os pontos que ellas se manifestem, pois causa verdadeira satisfação ver que, se n'um meio tão restricto nós podemos ter assim artistas tão habeis e de tão largo futuro, o que seriamos se os horisontes fossem futuro, o que seriamos se os horisontes fossem mais vastos e as suas aptidoes mais aproveitadas e remuneradas.

Nas salas da Academia de Bellas Artes estão expostos os desenhos originaes que as nossas gravuras representam, esses bellos diplomas de incontestavel merito dos tres architectos premiados, a quem sinceramente felicitamos pelos seus traballo de polo seus vistoria.

trabalhos e pela sua victoria.



FREDERICO EVARISTO DA SILVA GOMES

Evaristo Gomes, o auctor do projecto preferi-do é um novo que ao deixar os bancos da escola, entrou logo na vida pratica com toda a energia do seu talento e do seu genio trabalhador e acti-vo. Este projecto premiado e cuja execução lhe vae ser confiada, conforme as condições do con-curso, é, a obra mais importante a que se tem abalançado, e que por si só faz a reputação de um artista.



ALVARO MACHADO

O seu triumpho vae ser assignalado por um banquete que em sua honra lhe é offerecido por seus collegas artistas, no Avenida Palace, festa tãotsympatica quanto merecida pelo distincto ar-

O segundo premia-do, sr. Alvaro Macha-do, é um artista basdo, e um artista bas-tante novo ainda, mas tendo já um largo ti-rocinio em obras que lhe teem dado nome. Citaremos o monu-mento funebre do vis-conde de Valmór, no cemiterio do Alto de S. João, esse monu-S. João, esse monu-mento em que os artistas portuguezes quizeram mostrar a sua publica gratidão á me-moria do illustre fidalgo que tanto se interessou e protegeu a arte nacional; o mo-numento a Eduardo Coelho, prestes a inau-gurar-se na alameda de S. Pedro d'Alcantara; o edificio escolar de madame Roussel, em construcção na Avenida Ressano Garcia; o projecto para a grande Casa de Saude Portugal-Brazil, que vae ser construida em Bemfica, etc., etc.

O terceiro premia-do, sr. Francisco Carlos Parente, herdou de seu pae o nome de um artista distincto, que elle não desmerece e antes vae honrando de forma supe-



FRANCISCO CARLOS PARENTE

Talentoso, estudando com verdadeiro amor, todos esperavam occasião de melhor apreciar os seus meritos, e essa occasião chegou agora n'este concurso. Effectivamente o seu projecto para o monumento á Immaculada Conceição excedeu toda a espectativa, não podendo, porém, ser o preferido para a execução por exceder muito o

orçamento.
Carlos Parente, mostrou n'este concurso que é um artista de largo futuro de que a arte nacio-

LANÇAMENTO DA PRIMEIRA PEDRA DO TEMPLO MONUMENTAL À IMMACULADA CONCEICÃO

Foi no dia 8 do corrente, dia de Nossa Senhora da Conceição, que pelas 2 horas da tarde se realisou a ceremonia do lançamento da primeira pedra do templo monumental á Immaculada Conceição, na Avenida Antonio Maria d'A-

vellar.

A' ceremonia assistiu S. M. a Rainha Senhora D. Maria Pia e dignatarios da côrte, ministerio, grande numero de convidados, onde se contavam muitas senhoras da alta aristocracia, titulares e grande concurso de povo.

Sua Eminencia o Senhor Cardeal Patriarcha, com o cabido da Sé, aguardava a chegada de S. M. a Rainha Senhora D. Maria Pia, e, depois dos



Sua Eminencia o Cardeal Patriarcha benzendo a pedra fundamental DO MONUMENTO À IMMAGULADA CONCEIÇÃO

cumprimentos do estylo, dirigiram-se todos para o local onde vae ser levantado o monumento.

o local onde vae ser levantado o monumento.

Procedeu-se então ás ceremonias religiosas para a benção da pedra fundamental, gravando o sr. Cardeal Patriarcha, n'esta, com utm cinzel, uma cruz em cada uma das faces da di a pedra. Terminadas as orações procedeu-se á co locação da pedra no local onde se deve construir a torre correspondente ao angulo esquerdo do templo.

Esta pedra foi collocada dentro de um bloco, sobre o qual desceu uma tampa, tambem de pedra, e que estava suspensa por um guindaste. S. M. a Rainha Regente e Sua Eminencia o Cardeal Patriarcha faziam menção de segurar a tampa que iam acompanhando atc assentar sobre o bloco. Assente esta, Sua Eminencia lançou sobre ella algumas colheres de cimento que lhe apresentou em uma trolha o architecto sr. Evaristo sentou em uma trolha o architecto sr. Evaristo Gomes. Seguiram-se ainda mais orações, sendo os psalmos entoados pelos alumnos do pequeno Seminario de S. Vicente e do Collegio de S. Pedro e S. Paulo dos padres irlandezes.



Como succedeu com Homero na Grecia, e ha acontecido com outros dos immortaes vultos da humanidade nos paizes de que são oriundos, mais do que uma povoação em Hespanha, por dilatado tempo, disputaram entre si a primasia de terem sido o berço do valente maneta de Lepanto, o para sempre memorando austor do D to, o para sempre memorando auctor do D. Quichote, Miguel Cervantes de Saavedra, pelo menos sete foram ellas: Sevilha, Madrid, Lucena, Toledo, Esquivias, Consuegra e Alcazar San Juan, vindo tambem a juntar-se-lhes Alcalá de Henares, á qual por fim foi concedida a palma da vi-ctoria por consenso unanime, baseado em certi-dão que do respectivo baptismo se averiguara dão que do respectivo baptismo se averiguara existir nos registos parochiaes da Egreja de Santa Maria Maior, da mesma cidade, referentes ao mez de outubro de 1547, e a tal ponto esta opinião se radicou que, em todos os escriptos concernentes a Gervantes, ella adquiriu fóros de incontroversa, e muito determinadamente isso assignala no artigo respectivo o apreciavel Diccionario Enciclopedico Español-Americano.

Apesar, porém, d'esta quasi unanimidade de vozes, um tal ou qual fermento em contrario lavrou sempre em Alcazar San Juan, das povoacões sobreditas a mais tenaz e teimosa em sua

lavroú sempre em Alcazar San Juan, das povoações sobreditas a mais tenaz e teimosa em sua
porfia pela honra de ter sido a patria de Cervantes, e fermento foi elle que avolumando-se de
dia em dia, e sempre crescendo, uma verdadeira
crusada suscitou nas pessoas intelligentes de Alcazar San Juan, em favor do que tinha por justiça sua recta e incontestavel.

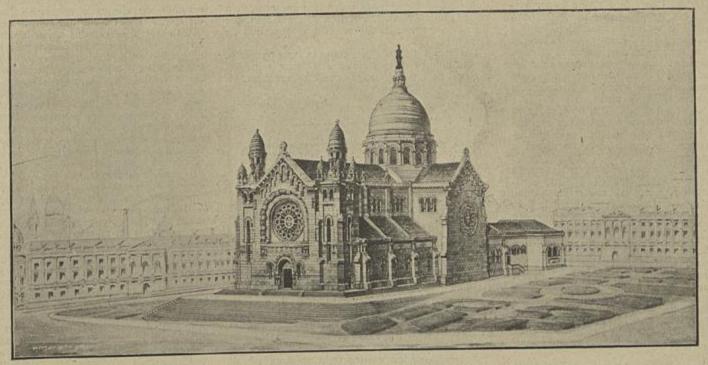
Foi essa crusada que principalmente originou
a creação ahi d'uma excellente revista litteraria
denominada La Ilustración Manchega, a qual
embora consagrada a defender e acrisolar o conhecimento de tudo o que respeita e interessa á
Mancha sua agricultura, industria, commercio, e

Viagem de Suas Magestades a Inglaterra



O «LUNCH» OFFERECIDO PELO LORD-MAIOR, NA GUILDHALL A SS MM. OS REIS DE PORTUGAL — O BRINDE DE S. M. EL-REI D. CARLOS (Vidê pag. 253 n.º 932)

O Templo-Monumental á Immaculada Conceição



PERSPECTIVA DO 1.º PROJECTO PREMIADO — Auctor, Evaristo Gomes



PERSPECTIVA DO 2.º PROJECTO PREMIADO — AUCTOR, ALVARO MACHADO



ALÇADO PRINCIPAL DO 3.º PROJECTO PREMIADO — Auctor, Francisco G. Parente

ás sciencias e litteratura, mais especialmente o é a proclamar Alcazar San Juan como o lugar do creador do hero e marchego.

Esta questão mais de perto acaba de ser avivada e tratada em seus n.º 13 e 14, correspondentes a agosto e setembro passados, ambos dedicados ao Comité do Monumento Cervantes de Paris, e em meu entender n'elles se derime por modo incontroverso e contra que se me af-figuram insustentaveis quaesquer opposições, que

figuram insustentaveis quaesquer opposições, que effectivamente Cervantes nasceu em Alcazar San Juan e não em Alcalá de Henares.

É por sem duvida que ahi, além do parecer no sentido exposto emitido por eminentes e conscienciosos escriptores, se registam factos que incontrastavelmente documentam e testificam a verdade da asserção.

Assim são reproduzidos photographicamente na mesma pagina, e lado a lado, de modo a poderem bem examinar-se e confrontar-se os dous assentos baptismaes, attribuídos a Miguel de Cerderem bem examinar-se e confrontar-se os dous assentos baptismaes, attribuidos a Miguel de Cervantes, um no registo parochial da egreja de Santa Maria Maior de Alcalá de Henares, e outro no registo parochial da egreja de Santa Maria Maior de Alcazar San Juan.

Ambos esses registros resam de creanças baptisadas, quanto ao primeiro em outubro de 1547, e quanto ao segundo em novembro de 1558, com o nome de Miguel, mas ha a notabilissima differença de que no primeiro se dá por appellido ao

rença de que no primeiro se dá por appellido ao Pae do neophito o de Carvantes (em vez de Cervantes) em quanto que no segundo se assignalam como Paes do neophito Blas de Cervantes Saavedra e Catalina Lopez.

Assim no registo parochial de Santa Maria Maior de Alcazar San Juan, e no mesmo livro d'onde consta o assento referido, se mostram feitos pelo Bacharel Alonso Diaz Pajares, por quem foi feito o baptisado do alludido Miguel, baptisados de outras creanças.

Assim ainda no mesmo registo se acham lan-cados termos de baptismo de Tomas, Leonor e Francisco, todos filhos de Blas Cervantes e de sua mulher Catalina Lopez, assentos estes feitos entre os annos de 1560 e 1568.

Assim no registro parochial da egreja paro-chial de Santa Quiteria da mesma cidade de Alcazar San Juan, relativa a casamentos se encontra o effectuado em 1586 entre Francisco de Poyatos e Leonor de Cervantes, manifestamente a Leo-nor a que atraz se faz referencia, e nos assentos

o effectuado em 1586 entre Francisco de Poyatos e Leonor de Cervantes, manifestamente a Leonor a que atraz se faz referencia, e nos assentos de baptismo da mesma egreja se encontram, para o anno de 1587 o de Francisco e para o anno de 1589 o de Anna, ambos filhos de Francisco Poyatos e Leonor Cervantes.

Todos estes actos, e ainda de outros concernentes ao mesmo fim, e corroboradores d'este, foram transcriptos nos ditos n.ºº da Ilustracion Manchega em documento revestido de todas as formalidades legaes, por notario que devidamente os examinou e verificou sua authenticidade na presença e com assistencia e exame de testemunhas qualificadas, entre as quaes D. Federico Alvarez y Navarro, morador em Madrid, e ex-notario d'esta capital, D. Lorenzo Carrion y Carrion actualmente notario em Madrid, D. Joaquim Alvarez y Navarro, morador na cidade de Albacetes, advogado e ex-presidente da Deputação Provencial da Cidade Real, D. José Lopez Frias, advogado em Villamanrique, D. Gemino Martinez Hubert, correspondente do Imparcial, D. Emilio Ortega Manique de Lora, correspondente da Tribuna, D. Julio Lescarboura y Davante, correspondente da Correspondente da Espana & &.

Além do que assim fica exarado, dão os dous n.ºº da Ilustracion Manchega fac-similes de dous autographos um firmado por Miguel de Cervantes Saavedra, e outro por Miguel de Cervantes Saavedra, e outro por Miguel de Cervantes, que por sua fórma de letra, por seu modo de exprimir-se, e pelas assignaturas que os encerram bem testemunham ser de pessoas inteiramente differentes, e que podendo o primeiro assegurarse como emanado do justamente famoso creador do D. Quichote, o segundo errada e indevidamente lhe tem sido attribuido.

Se a tudo isto se acrescentar que o D. Quichote é conhecido geralmente como heroe da Mancha, onde se desenrolam as scenas da immortal obra, muito mais natural é o suppol-o e acredital-o, independentemente de quaesquer outras considerações e provas, como filho d'esse paiz da Mancha, a que pertence Alcazar San Juan, o dever considerar-se que

vantes (sic) mas sem Saavedra, appellido com que sempre se assignou o auctor do D. Quichote, o allegarem a igual fim Esquivias e Sevilha, em cujos livros baptismaes existem, com relação á epoca contro vertida, assentos de creanças a que foi posto o nome de Miguel com o appellido de Cervantes.

De inteira justica, pois, como ja atraz o registo, se me afigura o restituir-se a Alcazar San Juan a gloria de ter dado a existencia a Cervantes.

Rodrigo Velloso.

UM PAR DE BOTAS DE BARCA

Ludwig Nötel

Volvido um anno

(Continuado do numero 933)

Não quero insistir na narração de uma histotia, que principia agora a entrar nas phases de uma existencia mui pouco agradaveis de ouvir ou de presencear, attingirei, portanto, desde já a

Um anno depois

Achando-me eu contractado na qualidade de ensaiador em R. sobre o mar do Norte, eis senão quando se me apresenta um bello dia o famigerado Wüstenfeld, a participar-me que, sem que eu fosse ouvido, fora contractado como corista, pelo regente da orchestra

rado Wüstenfeld, a participar-me que, sem que eu fosse ouvido, fora contractado como corista, pelo regente da orchestra.

Como a Opera não entrasse nas minhas attribuições, pouco ou nada tinha que me haver com elle, tornando-se, pois, desnecessario o eu voltar a occupar-me de semelhante creatura. Não deixavam, comtudo, de me chegar aos ouvidos, a todo o instante, queixumes dos seus superiores, circumstancia que concorria a tranquilizar-me a consciencia, desfazendo-me uns vislumbres de escrupulos, que se me não tiravam da ideia respectivamente á dureza com que o tratára, por occasião da sua partida para Memel. Desta vez, porém, devido a circumstancias de outra natureza, perdeu o emprego, pois, segundo me constou, entrou em collisão com um paragrapho da lei e a justiça julgou conveniente sequestrá-lo do bulicio do mundo, temporariamente.

E agora, felizmente, com bem o diga, já lá vão dois annos, sem que elle me tenha honrado com a sua visita, e estou quasi que persuadido de que elle, se acaso pertence ainda ao numero dos vivos—e tudo me leva a acreditar que não,—se dignará poupar-me de ora vante. As suas botas á Gromwell, até ao momento em que principiaram a apresentar signaes de decadencia, prestaram-me bom serviço, verdade seja que me sairam um tanto carinhas.

Pôz ponto na sua narrativa o ensaiador Lud-

Pôz ponto na sua narrativa o ensaiador Lud-vig. Ia adiantada a noite, e nessa conformidade dispersou-se o auditorio.

Chega-me agora a minha vez de reatar o fio á narrativa, no ponto em que se deu por con-cluido o ensaiador, e vou dar conta do mais que pude apurar, ouvindo-o da bôca de alguns dos artistas que ali se achavam escripturados, a essa data, e do proprio Ludwig, meu amigo.

No dia seguinte, pela volta da tarde, achava-se uma parte da mencionada companhia dramatica reunida no mesmo jardim de Tivoli, e commentavam o caso das tão decantadas botas á Cromwell de Wüstenfeld, eis que apparece no jardim um individuo mal trajado, contemplando com summo interesse, ao que parecia, quer o jardim, quer o corpo do edificio respectivo á sala de espectaculo. Era um homem orçando pelos quarenta; possuidor de um nariz muitissimo afogueado, e cujo macerado semblante accusava os estragos do tempo ou os do vicio. Abrigava-lhe o rosto devastado e crestado do sol um immenso chapeu calabrês, e por debaixo deste pendiam umas melênas assás rálas e grisálhas, prenuncios, álias, de uma calvicie precoce.

alias, de uma calvicie precoce.

O vestuario, conforme dissémos já, achava-se em dilapidadissimas condições, denunciando, logo á primeira vista, cada peça do mesmo, origem diversa, e o haver adornado a differentes corpos, antes de ter vindo parar ao estendal de algum

adélo, e d'ali transferido para o physico do nosso

Encaminhou-se para a casinhóla de madeira, servindo de abrigo ao cartaz do theatro, e este dir-se-hia absorver-lhe totalmente a attenção.

Os actores, assentados em redor de uma mesa, Os actores, assentados em redor de uma mesa, haviam já, e assim que déram pela presença do adventicio no jardim, aventurado a ideia de uma subscripção, d'onde se deprehendia não lhes restar a minima duvida com respeito a terem na sua presença a um collega em pessimas circumstancias, devido isto, já aos vaevens da sorte ou a dever ser contado em o numero desses cultores da arte-scenica que se não peiam de apragar o da arte-scenica que se não pejam de apregoar o nome de actores, quando, effectivamente, não são mais do que pedintes, aos quaes não convém nunca um qualquer contracto, visto que os obriga a trabalhar de corpo e de espirito; e cujo plano de vida consiste em andar de theatro em theatro explorando a sessa sentimentos de decorpo de vida consiste em andar de theatro em thea-tro explorando a esses sentimentos de decoro e de brio profissional, a mendigar do modo o mais descarado junto desses honrados e decen-tes membros da classe, não hesitando, aliás, em os vituperar por detrás das costas, e merecedo-res apenas do estigma de «vagabundos» em todo o sentido do termo.

O assanhado nariz e os tão disparatados e rôtos artigos de vestuario a que atrás nos referi-mos, mais do que testificavam semelhante con-

jectura.

Diz d'ali um dos actores — sendo aliás o primeiro a rir da lembrança: — querem vêr que teremos por ahi o Wüstenfeld? e — notavel coincidencia! — o forasteiro, como se tivera ouvido o nome, e estivesse afeito a ouvil-o commentar n'aquelle sentido, arrebitou a orelha quando o nomearam, e encaminhou-se a passos

lentos para os circumstantes.

Após de haver cortejado com a maxima polidez, dirigiu á collectividade a seguinte pergunta: se porventura o senhor Ludwig, indicado no cartaz como ensaiador, e o cavalheiro que, haveria uns dois annos, exercia identicas funções em R, sobre o mar do Norte, eram uma e a mesma possoa?

pessoa?
Como lhe respondessem affirmativamente, assomou-lhe ao rosto, sombrio e curtido pelas intempéries, amavel sorriso,: e arrancando, um longo e fundo suspiro, exclamou! graças a Deus!
Aquelle membro da companhia que emitra, havia instantes, a chocarreira observação respectiva a Wüstenfeld, perguntou ao adventicio se acaso conhecia o senhor Ludwig? Ao que lhe respondeu o sobredito, em tom de peremptoria affirmativa:

— Se o conheço! Sômos amigos ha muitos annos! — Olhem bem para mim, meus caros senhores; pois não acham que tudo parecerei menos credor de um individuo de certa importannos credor de um individuo de certa importancia? e sem embargo, dá-se este caso entre o seu digno ensaiador e a minha pessoa: é meu devedor! O unico, infelizmente, que eu n'este mundo posso apontar como tal. — Separei-me em tempos em favor do sobredito individuo de um thesouro, de cuja alienação me resultou o desandar-me a tal ponto a roda da fortuna, que vim a cahir n'isto que aqui vêem: um comico-ambulante! que apenas se encontra habilitado a manter a propria existencia, appellando para a compaixão das almas caritativas!

Ouso crer que não será errada a supposição

Duso crer que não será errada a supposição da minha parte, em como me cabe a honra de encontrar-me em presença dos dignos membros da companhia de verão, e tomo a liberdade de reiterar a referida petição, baseada em eguaes fundamentos, sollicitando da vossa nimia bondade uma modesta collecta em meu favor, acto de munificencia que me proporcionará ensejo de me recolher ao meu logar natalicio, onde eu, me recolher ao meu logar natalicio, onde eu, sem attentar contra meus dias, me esforçarei por não mais ser pesado á humanidade, e em me finar o mais breve possivel, em meu tran-

quillo retiro.

Produziu funda quanto penosa impressão no animo dos artistas a homilia, e tanto mais, visto

animo dos artistas a homilia, e tanto mais, visto com a voz, rouca, grasnava, quasi, e que os olhos escuros, febrís, lampejavam intermittentes.

O orador, a que mais de uma vez nos referimos, voltou a tomar a palavra, promettendo-lhe, annuindo aos seus desejos, proceder quanto antes á collecta e concluiu, observando-lhe:

— Mas o senhor referiu-se ha pouco ao nosso ensaiador Ludwig como sendo seu devedor!

venho eu a dizer, que, se effectivamente assim é, tem na sua mão o melhor meio de se arrancar a tão penosa situação; porque não recorre diretan na sua mao o melhor melo de se arrancar a tão penosa situação; porque não recorre directamente ao mesmo senhor? Nem é licito pôr em duvida, por um instante só que seja, a nunca desmentida hombridade d'este cavalheiro, e esteja certo de que fará immediata justiça a qual-

quer reclamação que lhe apresente. Vou cha-má-lo, se o deseja?

- Não vá, retorquiu o adventicio, peço-lhe quer reclamação que lhe apresente. Vou chamá-lo, se o deseja?

—Não vá, retorquiu o adventicio, peço-lhe que não vá, eu proprio o procurarei no seu domicilio, tenho muita coisa para lhe dizer, e sobre assumptos que directamente se relacionam com a divida!—Longe de mim a intenção de nem de longe lhe recordar que está em divida para com alguem, e muito menos para com um ente miseravel a tal ponto qual eu sou; antes, pelo contrario, fui-lhe devedor, durante annos, de sobejas provas de amizade, e, n'esse ponto de vista, é elle que é meu credor. E o facto de eu, não obstante, me proclamar seu credor, reside no seguinte:—Eu em tempos, em occasião de graves apertos, vendi-lhe, por preço extraordinariamente modico, um objecto de manifesto valor,—e objecto que eu nunca deveria ter alienado, porquanto, com a alienação de semelhante prenda, principiou o meu açar, e, ao mesmo tempo—e edigo-o porque o sei—a sua fortuna! E, se elle, até ao presente, não attingiu ainda a uma posição culminante no theatro allemão—vaticino-lhe, pois que o vejo claramente com os olhos d'alma—o mais brilhante porvir! Emquanto, porém, não houver saldado para comigo a divida—e divida pelo lado moral, principalmente—e me não tiver pago integralmente o meu perdido thesoiro, não alcançará a semelhantes alturas, e n'essa conformidade, julgo proceder muito mais para seu interesse do que para o meu, na minha insistencia em o procurar, até que possa entregar-lhe uma final quitação, e urge que isso se effectue, quanto antes, pois me sinto ir chegando ao termo da minha carreira.

O orador, achando-se de costas voltadas para o lado do jardim entestando com a caixa do theatro, não déra fé de como, n'este comenos, e a uns passos d'ali, se vinha dirigindo para o grupo o senhor Ludwig, nosso ensaiador e director de scena, que fôra testemunha auricular da ultima parte da narrativa. No proprio instante em que o orador havia acabado de falar, acercou-se da mesa, depondo dois thalers sobre a mesma, e em tom acerbo, comquanto não por demais irritado, disse:

— Senhor

orador havia acabado de falar, acercou-se da mesa, depondo dois thalers sobre a mesma, e em tom acerbo, comquanto não por demais irritado, disse:

— Senhor Wüstenfeld, supposto me lisonjeie summamente o ser considerado como homem de bem, e respeitado como artista, por individuos, até, da sua qualidade, vejo-me, porém, hoje, mau grado meu, obrigado a repetir-lhe o mesmo que, ha dois annos, lhe communiquei: que me não convém quer a amizade quer as relações de individuos como o senhor.

— Estava longe de suppôr que, depois do modo desabrido com que eu, ha tres annos, me vi na necessidade de o despedir, e depois da publica manifestação que lhe dei do pouco ou nenhum apreço em que tinha a sua pessoa, estava longe de suppôr, repito: que o senhor tivesse ainda o atrevimento de comparecer na minha presença ! Mas como, infelizmente, isso assim é, e eu estou mais do que farto de me vêr proclamado pelo senhor, aos ouvidos de toda a gente, conforme agora mesmo está succedendo, na qualidade de seu devedor, — acto para que lhe não assiste o minimo direito — aqui lhe entrego, pois, perante testemunhas, estes dois thalers — entanto, como director que sou, d'este theatro, prohibo terminantemente o proceder-se á collecta sollicitada pelo senhor; — considere esta quantia como uma esmola, ou, se lhe não agrada o termo: como liquidação final d'aquellas botas á Cromwell que lhe comprei, ha annos; e, afim de que perca toda e qualquer esperança de obter de futuro da minha boa vontade qualquer quantia á sombra da referida transacção, aqui lhe entrego, outra vez, pois, in natura, — e como o senhor as designa, esta prenda e este perdido talisman propidiatorio! Rogar-lhe-ei ainda, e isto por seu proprio interesse, que no futuro desista de qualquer ulterior exigencia pecuniaria, aliás — e affirmo-lh' com a maxima seriedade — ver-meei obrigado a requisitar o auxilio da auctoridade competente contra o senhor! E, voltando-se para o servente do theatro que se achava a uma certa distancia, dirigiu a este o seguinte: — Vae ao meu camarim, trâs-m

sentando-lhe as grandes e escuras botas á Crom-

sentando-lhe as grandes e escuras botas á Cromwell, saudoso, falando comsigo, disse:

— A boas horas! agora, para que me servirão! usou-as e agora descarta-se d'ellas! Ah! oxalá eu nunca as tivéra largado do meu poder!— Quem me tirasse de cima do lombo dez annos de vida!... Ah! então sim!... mas agora! agora é muito tarde!— Mas hade ainda arrepender-se, de assim vos ter despresado, ereis para elle um talisman, cujo valor elle nunca soube apreciar! Cedi-vos, em tempos, por um preço irrisorio e virá um dia a sentir amargamente a falta que desde hoje lhe ides fazer!— Atrás de tempos, tempos vem— quem sabe, d'aqui a um anno, qual de nós estará por baixo e qual por cima? qual por cima?

Dito isto, sacando da algibeira um lenço esburacado, estendeu-o sobre a mesa, collocou-lhe em cima, com todo o carinho, as avantajadas botas e atou-o pelas quatro pontas. Em seguida deitou mão aos dois thalers, enfiando-os pela algibeira do colete, sobraçou o volumoso fardo, a cabisbaixo encaminhouse a passo, vagaroso e cabisbaixo encaminhou-se a passo vagaroso para o portão. Chegado ali parou de subito, e como que ferido por inspirado e fagueiro pensa-

como que ferido por inspirado e fagueiro pensamento, ergueu alto a cabeça e, com voz animada e prazenteira, alçando para o ceu o braço, na direcção ao ponto em que, uma vez em cada dia, costuma subir o sol, declamou:

— Occorre-me haver estado, em tempos, contractado na companhia de um pobre director de theatro, além no extremo leste, que labutava nas fainas da Arte, tendo que sustentar nove filhos, um cunhado e um alfaiate, faminto; quando para aqui me dirigia, falei com alguem, pelo caminho, a quem o referido director offerecera a mão de uma filha—rejeitada em tempos pelo grande Wüstenfeld—poderei ainda valer ao pobre homem!

(Continua)

M. Macedo.

SAUDADES DE PORTUGAL Por Marianno Gracias

1898-1901

N'uma elegantissima edição saída ha uns dias dos prélos da Imprensa Nacional, publicou o distincussimo poeta sr. Marianno Gracias uma linda collecção de versos repassados de tristeza. Escriptos em Moçambique — segundo em uma nota final nos diz seu illustre auctor — durante dois annos e meio em que a nostalgia da patria, que lhe foi berço, o pungiu cruciantemente, não admira que os seus versos burilados com finura nos impressionem — e muito — a alma.

E dedicada essa sua obra de sentimento aos srs. conselheiros Eduardo Villaça, Venancio Deslandes e Abel d'Andrade. Dividindo-a em duas partes, consagra a primeira — Poesias — a sua Esposa e Filhinho; e a 2.º — Sonetos — ao seu amigo Abel Cardoso.



MARIANNO GRACIAS

Versos tão sentidos não nos lembra de ter lido de ha tempo para cá. São tão lindas essas suas endeixas que por gosto as trasladariamos todas

aqui, mas como não podemos fazel-o, limitamo-nos apenas a destacar d'esse escrinio de joias — Saudades de Portugal — um soneto ao acaso, certos de que os leitores não nos quererão mal por isso, demais que lhe aguçamos o appetite para a acquisição d'esse livrinho rescendente d'amor e poesia, proporcionando-lhe deleitante leitura:

ESPERANÇA

Se existe um Céu para quem soffre e espera, Ceu a que aspira um sonhador eterno, E Deus, Pae compassivo, justo e terno, Não é apenas uma vã chimera;

Se a Providencia a gente considera Tão indulgente em seu poder paterno; Se o outono é precursor do frio inverno, E ao inverno succede a primavera;

Se á guerra segue a paz; á noite o dia; Se este mundo não é engano mero, Um bloco de materia morta e fria;

Se não é a Ventura um simples zero, Uma illusão fantastica, vazia; — Eterno e justo Deus! eu creio e espero...

São todos escriptos pela fórma correcta como a amostra o indica. E tão galantes são que não resistimos á ideia de aconselharmos sua leitura ás mulheres portuguezas que são todas effluvios de Amor, Meiguice, Bondade e—por esse motivo—melhor do que ninguem—comprehenderão a belleza que d'esses lindos versos tristes se evola. Grêmos que não se pode fazer melhor elogio ao livrinho de que nos enviou um exemplar—com uma amavel dedicatoria o seu talentoso auctor, sr. Marianno Gracias, de quem gostosamente publicamos o retrato, ficando assim—talvez—mais completa a homenagem que as nossas modestas—mas sinceras palavras o poderiam fazer, e certos estamos de que o auctor nol-as perdoará.

XXV-XI-CMIV.

Henrique Marques Junior.

O MEZ METEOROLOGICO

·) ()

Novembro, 1904

Barometro. — Maxima altura 772^{mm},8 em 15.

» — Minima » 751^{mm},8 em 28.

Temperatura. — Maxima 23°,0 em 2.

— Minima 5°,3 em 30.

A temperatura conservou-se normal até 21.

N'esse dia, accentuou-se uma baixa rapida, sendo a minima em 22. de 9°,5, em 23 e 24 de 7°,0, em 25 de 7°,4, em 26, de 6°,5, elevando-se em 27 a 9°,4, para baixar de novo, em 28, a 8°,6 em 29, a 6°,2 e em 30, a 5°,3. A partir de 22, tambem os maximos foram baixos. Em 21, 16°,8, em 22, 15°,0, em 23, 10°,9; em 24, 11°.8; em 25, 11°,9. Alta em 26 e 27 (15°,6-18°,4). Em 28, 11°,6; em 29, 10°,9, e em 30, 10°,0.

Vento. — Predominou o quadrante NE.

Chuva. — 111^{mm},0 divididos em 14 dias (1, 2, 3, 4, 5, 17 a 25, 27 e 28) Dois dias de chuva torrencial: em 3 (35^{mm},5) e em 27 (34^{mm},7).

Ceu. — Limpo ou algumas nuvens 8 dias. Nublado, 16 dias. Encoberto, 6 dias.

Phenomenos — Nevoeiro, em 5. Halo da lua, em 25.

CONSELHEIRO RAMADA CURTO

No vapor Malange, da Empreza Nacional de Navegação, seguiu no dia 1 do corrente para Loanda o sr. Conselheiro Ramada Curto, afim de assumir as funcções de governador geral da provincia de Angola.

provincia de Angola.

Pela manifestação imponente e significativa de que foi alvo o novo governador, se devem aquilatar as altas qualidades que ornam o caracter do sr. Conselheiro Ramada Curto.

As palavras proferidas pelo sr. Conselheiro Ferreira do Amaral, illustre presidente da Sociedade de Geographia, e as que egualmente proferiu o nosso particular amigo sr. Jayme Arthur da Costa Pinto, garantem-nos, se outros testemunhos não bastassem, que no governo geral de Angola o novo governador procurará fazer administração seria e honesta, prestando justiça a todos e seguindo as tradições honrosas de funccionarios que o antecederam.

É a segunda vez que S. Ex.º élesco-lhido para governar aquella nossa im-portantissima possessão ultramarina. Espirito culto, ponderado, investigador é além de tudo isto um medico distincto

e muito conhecedor da provincia que vae administrar, tendo a energia bastante pa-ra nas occasiões difficeis saber sahir sem: desdouro, para elle e para o paiz, que lhe confiou a administração superior dos nossos dominios de além-mar

PUBLICAÇÕES

Recebemos e agradecemos:

Bilhetes postaes illustrados. — Do sr. Eduardo Osorio, editor em Loanda, re-cebemos uma collecção de bilhetes pos-taes illustrados com os melhores pontos

de vista, edificios, costumes, etc, das pro-vincias de Angola e S Thomé.

A escolha não podia ser mais acertada e a collecção é uma das mais primoro-sas como trabalho artistico e tambem das mais completas pela variedade dos seus exemplares. seus exemplares.

Felicitamos o sr. Eduardo Osorio e agradecemos-lhe a amabilidade da sua offerta.

Dentistas e Dentistas, critica de luva calçada ao folheto (O dentista moderno), por Oscar Leal — Lisboa, 1904.

O fim d'esta pequena brochura é jus-

tificar que são inexactas e insidiosas umas affirmações que o sr. Francisco Ortiz, fez no seu folheto ao sr. Oscar Leal,



CONSELHEIRO RAMADA CURTO NOVO GOVERNADOR DA PROVINCIA D'ANGOLA

carapuças que o primeiro talhou e o segundo julgou serem-lhe dirigidas e offen

sivas.

E' uma questão pessoal, que certamente já estará liquidada, e em que nos parece não ficou de melhor partido O Dentista Moderno.

Historias e Aventuras, por Paulino de Brito — Edição da livraria da viuva Ta-vares Cardoso — Lisboa; 1904. Devido á amabilidade do digno geren-

te d'esta casa, sr. Gomes de Carvalho, podemos registrar em as nossas publicações o trabalho de um escriptor brazileiro, pouco conhecido entre nós, mas de incontestavel valor, como o deixa affirmado no seu livro.

de incontestavel valor, como o deixa affirmado no seu livro.

Historias e Aventuras são uma colleção de interessantes contos sabiamente desenhados e architectados, que se lêem com prazer e sem fadiga, e nos quaes se evidencia um poderoso estudo de observação na forma como nos descreve os costumes do Pará, as phrases em uso pelas classes populares, etc.

A par de tudo isto o sr. Paulino de Brito tem todos os predicados para ser um litterato moderno e distincto, qualidades que hão de tornar as suas obras muito procuradas para serem sempre

muito procuradas para serem sempre lidas com interesse.

Encyclopedia Portugueza Illustrada — Diccionnario universal, publicado sob a direcção do sr. dr. Maximiano Lemos, lente da Escola Medico-Cirurgica do Porto. O ultimo fasciculo publicado é o n.º 329 e comprehende 436 artigos e 12 figuras.

Henrique Bastos — Cirurgião dos hospitaes

DOENÇAS DOS RINS E APPARELHO GENITO-URINARIO

Exame endoscopico da urethra e bexiga.

Colheita de urina de cada um dos rins

CONSULTAS | Senhoras — ás 10 horas da manhã

LISBOA — Largo da Annunciada, 9 — LISBOA

Caixa Geral de Depositos

e Instituições de Previdencia

Operações pela Caixa Geral de Depositos

Adeantamentos de juros de quaesquer titulos de divida publica que não estejam immobilisados perpetua ou temporariamente. — Emprestimos a curto praso sobre penhor dos mesmos titulos. — Emprestimos a corporações administrativas. — Desconto de letras sacadas sobre o thesoureiro do ministerio da marinha. — Adiantamentos de vencimentos a funccionarios publicos e pensionistas do estado. — Operações em cio de subsidios devidos por lei e descriptos no orçamento geral do estado com encargo regular e effectivo do thesouro.

O juro, praso e demais condições das operações acima mencionadas serão determinados segundo as circumstancias do mercado.

Operações pela Caixa Economica Portugueza

Depositos vencendo juros de 3,60 por cento ao anno capitalisados annualmente. Os depositos podem-se elevar em cada anno até á quantia de 1:0005000 reis, não podendo, porém, cada depositante ter em deposito quantia superior a 3:0005000 reis.

LUIZ PINTO MOITINHO

Ourivesaria e Joalheria

Casa fundada em 1790

67 e 69, Rua da Prata, esquina da Rua dos Retrozeiros, 52, 54 e 56



LE DICTIONNAIRE

Médaille à l'Exposition Universelle de Paris de 1900

Français, Allemand, Anglais, Espagnol, Italien et Portugais

Prix 25 francs ou 1 £

Editeur- Empresa do Occidente - Lisbonne - Portugal

ANTONIO DO COUTO - ALFAYATE



Premiado na Exposição Universal de Paris de 1900

Magnifico sortimento de fazendas nacionaes e estrangeiras

R. do Alecrim, 111, 1.º (á P. Luiz de Camões) - LISBOA

CONSULTORIO CIRURGICO DENTABIO

Gomes Costa

Cirurgião dentista especialista Doenças da bocca e cor-"das def." nasaes,

clinica dentaria e collocação de dentes

Consultorio-Rua da Boa Vista, 164, 1.º

Atelier Photo-Chimi-Graphico

P. MARINHO & C.^A
Rua de S. Paulo, 216, 2.°— LISBOA
N.° telephonico 829

Trabalhos em todo o genero de gravura, autotypia, zincographia, chromotypia, etc. Especialidade em photogravuras. — Os preços mais baratos do paiz, em todos os trabalhos. Execução perfeita.

Almanach illustrado do «Occidente»

PARA 1905

Sahiu a publico este magnifico annuario, e encontra-se a venda em todas as livrarias. A capa é um lindo chromo, reproduzindo um typo de mulher do Minho, de um bello effeito, agua-rella de José Leite.

Preço 200 réis e 220 pelo correio

Recebem-se encommendas na

Empresa do OCCIDENTE - Lisboa

PHOTOGRAPHIA FILLON

A mais antiga de Portugal A. BOBONE

Pintor photographo de Suas Magestades e Altezas

Premiado em diversas exposições estrangeiras com o Grand Prix, 4 diplomas de honra
8 medalhas d'ouro e 2 de prata
Fazem-se retratos em todos os generos
Grande collecção de monumentos historicos, museus e academias do paiz 79, RUA SERPA PINTO, 87 (Chiado, junto da Egreja dos Martyres), Lisboa